

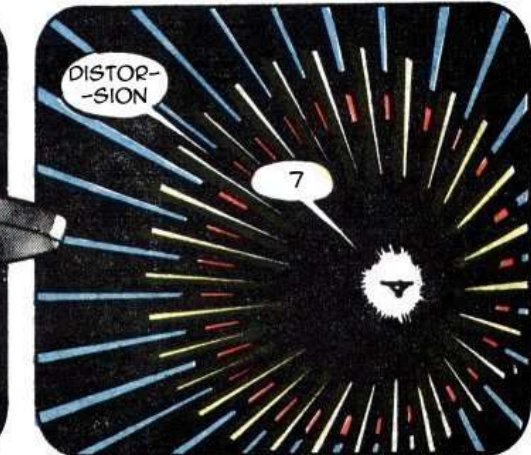
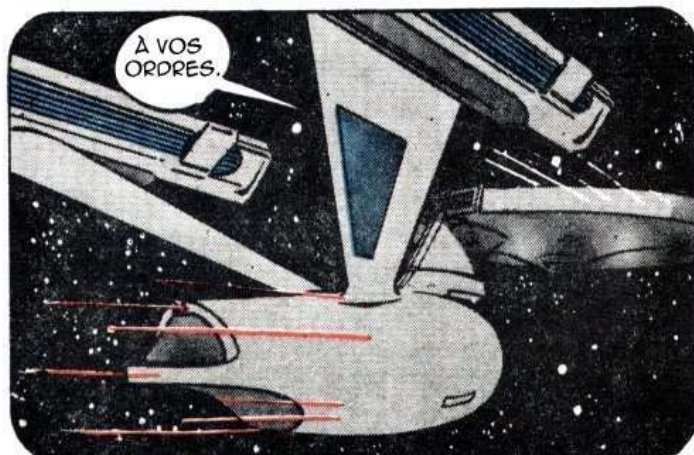
LE VAISSEAU DANS LA PIERRE



STAR TREK

THE NEWSPAPER COMICS







CAPITAINE KIRK, L'ASTÉROÏDE VA ENTRER EN COLLISION AVEC LA PLANÈTE ABARIS.

N'AVONS-NOUS PAS UNE ÉQUIPE D'ARCHÉOLOGUES SUR PLACE ?

Dist. by L.A. Times Synd



SI, ET L'ENTREPRISE EST LE SEUL VAISSEAU À PORTÉE, À DISTORSION 7,...

... VOUS POURRIEZ Y ÊTRE 24 HEURES AVANT L'INÉVITABLE

NOUS PARTONS IMMÉDIATEMENT.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



EN APPROCHE D'ABARIS, L'ENTREPRISE PREND CONTACT AVEC LA BASE DES ARCHÉOLOGUES.

ABARIS ? JE VOUS PASSE LE CAPITAINE KIRK.



ENTERPRISE, DÉSOLÉ, NOUS N'AVONS PAS LE TEMPS DE DISCUTER...

TERMINER.

Dist. by L.A. Times Synd



ILS ONT COUPÉ LE CONTACT. JE NE PEUX PLUS LES JOINDRE.

NOUS NE SOMMES VISIBLEMENT PAS LES BIENVENUS, NÉANMOINS NOUS AVONS NOS ORDRES.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



CAPITAINE, LES INFORMATIONS SUR LE CLIMAT D'ABARIS SUGGÈRENT UN CLIMAT SIMILAIRE À LA PROVINCE DE KITUYI DANS LA CONFÉDÉRATION AFRICAINE, ET JE PENSAIS...

EN EFFET...

WARKENTIN • RICE 7.2



... ET JE CROIS QU'IL EST TEMPS POUR VOUS DE REPARTIR EN MISSION D'EXPLORATION.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



SALLE DE TÉLÉPORTATION, TENEZ-VOUS PRÊTS À TÉLÉPORTER LE DOCTEUR MCCOY, LE LIEUTENANT-COMMANDER UHURA ET MOI-MÊME SUR LA PLANÈTE.

Dist. by L.A. Times Synd



CAPITAINE, LES ARCHÉOLOGUES SUR LA PLANÈTE, PAUL ET ELSA HOFF, CE N'EST PAS EUX QUI ONT DÉCOUVERT LA CITÉ DE CRISTAL DE LAKH ?



C'EST EUX, MAIS ILS ONT ÉTÉ FORCÉS D'ABANDONNER LEUR TRAVAIL LORS DU SOULÈVEMENT DES CYBORGES.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



ET J'AI PEUR QU'ILS N'APPRECIENT PAS DE NOUVEAU D'ABANDONNER UN SITE DE RECHERCHE.

7.3 Dist. by L.A. Times Synd



LE SIGNAL VACILLE, LA TÉLÉPORTATION N'EST PAS NORMALE.

RAMENEZ-LES !

J'ESSAIE... RIEN NE SE PASSE.

REGARDEZ... QUELQUE CHOSE SE MATÉRIALISE !

Dist. by L.A. Times Synd

WARKENTIN • RICE 7,4

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



SEULS LEURS COMMUNICATEURS SONT REVENUS... POURQUOI ?

LE PRÉCÉDENT TRANSFERT ÉTAIT JUSTEMENT UN LOT DE COMMUNICATEURS.

LE SCHEMA DE DONNÉES DU PRÉCÉDENT TRANSFERT DOIT S'ÊTRE VERROUILLÉ DANS LA MÉMOIRE-TAMPON ET BLOQUER TOUTE NOUVELLE ENTRÉE.

M. SPOCK, ICI LE CHEF RAND, IL SE PEUT QUE... NOUS AYONS PERDU L'ÉQUIPE DE SOL.

PERDUS ?

7,5 6c

Dist. by L.A. Times Synd



STAR TREK

a creation of GENE RODDENBERRY

EN ORBITE D'ABARIS, PLANÈTE CONDAMNÉE À DISPARAÎTRE, L'ENTERPRISE DOIT FAIRE FACE À UNE AUTRE CRISE TOUT AUSSI GRAVE.

TOUJOURS AUCUNE RÉPONSE DE LA STATION.



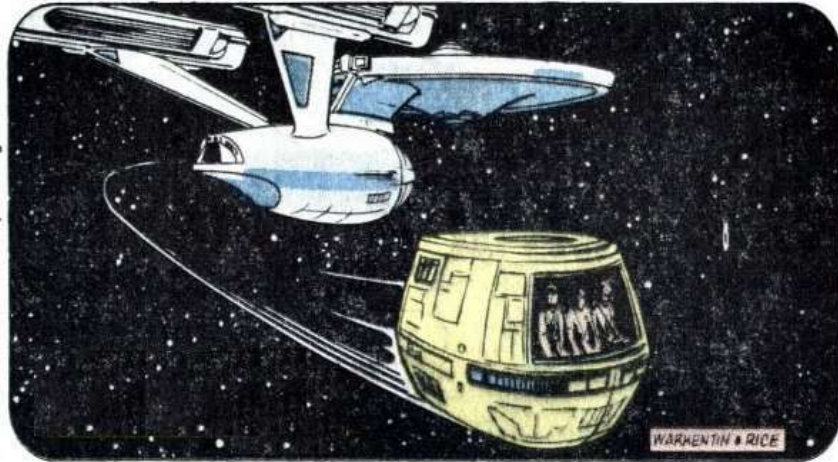
Dist. by L.A. Times Synd 7,6 4r 32



CHEF, JE PENSE QUE VOUS AVEZ COMPRIS...

...QUE LA RÉPARATION DU TÉLÉPORTEUR EST UNE PRIORITÉ.

IL NOUS SERA INDISPENSABLE LORSQUE NOUS ÉVACHERONS LES ÉQUIPES AU SOL.





CES TRACES DE PAS VIENNENT DE NULLE PART, CELA DOIT ÊTRE LE SITE DE TÉLÉPORTATION.

WARKENTIN•RICE 7.9



BONJOUR, IL Y A QUELQU'UN ?

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



DOUCEMENT, MESSIEURS.

Dist. by L.A. Times Synd. 7.9



L'ÉQUIPE DE RECHERCHE TROUVE LE CAMP DES ARCHÉOLOGUES DÉSERT.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



AUCUN SIGNE DE VIE.

Dist. by L.A. Times Synd. 7.10



POURTANT LES EMPREINTES DE PAS MÈNENT ICI.



MONSIEUR SULLU, LA PORTE DE COMMUNICATION...

WARKENTIN•RICE 7.11.80



... ENTRE LES DÔMES, VÉRIFIEZ.

OUI, MONSIEUR.

Dist. by L.A. Times Synd.



MONSIEUR SPOCK, VOUS DEVRIEZ VENIR.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



DANS LE CAMP DE BASE DES ARCHÉOLOGUES PAUL ET ELSA HOFF...

JE NE COMPRENS PAS...

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



IL N'Y A RIEN ICI À PART CETTE PYRAMIDE.



CELA DOIT AVOIR UN RAPPORT AVEC LES TRAVAUX DES ÉPOUX HOFF.

Dist. by L.A. Times Synd.

a creation of GENE RODDENBERRY

STAR TREK

SUIVANT LES TRACES DE PAS DE LA PREMIÈRE ÉQUIPE D'EXPLORATION, SPOCK, SULLU ET GREYWOLF ARRIVENT FACE À UN CURIEUX ARTEFACT.



© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved





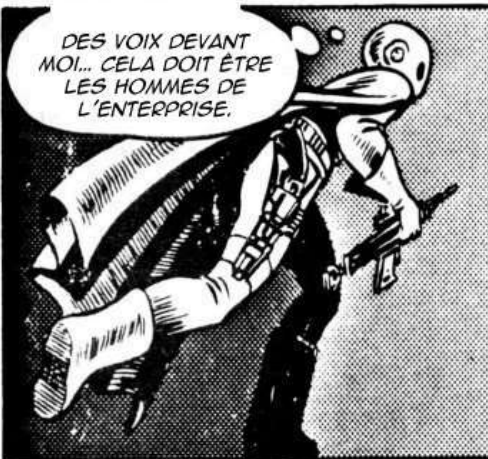
COMMANDEUR SPOCK, J'AI UN SENTIMENT ÉTRANGE... UN SOLDAIN PRESSENTIMENT.

DE TELS SENTIMENTS PEUVENT AVOIR UNE BASE LOGIQUE, TELLE QUE LA PERCEPTION DE DONNÉES SUBLIMINALES.

À CE MOMENT, À L'ENTRÉE DE LA PYRAMIDE...

UNE PORTE ! AINSI C'EST PAR LÀ QU'ILS SONT TOUS ALLÉS.

WARKENTIN 7.11



DES VOIX DEVANT MOI... CELA DOIT ÊTRE LES HOMMES DE L'ENTERPRISE.



J'AIMERAIS MIEUX NE PAS AVOIR D'ENNUI AVEC STARFLEET.



D'UN AUTRE CÔTÉ, SI LE PROFIT EST DE TAILLE.



ALORS QUE SUR L'ENTERPRISE, L'INGÉNIEUR SCOTT ET LE CHEF RAND LIVRERENT À LA RÉPARATION DU TÉLÉPORTEUR.

MONSIEUR SCOTT, LE BLINDAGE DE CETTE UNITÉ ME SEMBLE BIEN LÉGER.

CE QUI POURRAIT PROVOQUER UNE PERTE D'INDUCTION.



SOUS LA SURFACE D'ABARIS, L'ÉQUIPE DU COMMANDEUR SPOCK RECHERCHE TOUJOURS DES TRACES DE LA PREMIÈRE ÉQUIPE.

VOYEZ LES TRACES DANS LA POUSSIÈRE, QUELQU'UN EST PASSÉ ICI DERNIÈREMENT.



LES GRAVURES.

THOMAS WARKENTIN

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



JE LES RECONNAIS... ELLES REPRÉSENTENT...

ÉCOUTEZ.



QUATRE OREILLES EXTRÊMEMENT AFFÛTÉES, ET DEUX EXTRAORDINAIREMENT SENSIBLES CHERCHENT DANS LE SILENCE DES CORRIDORS FROIDS ET HUMIDES.



JE PENSAIS AVOIR ENTENDU... QUELQU'UN DERRIÈRE NOUS.

JE ME SUIS PEUT-ÊTRE TROMPÉ.

MONSIEUR SPOCK, TROMPÉ ? PEU PROBABLE.

Dist. by L.A. Times Synd. 7.21



DES PERSONNES SONT VENUS PAR CE CORRIDOR EN MARCHANT VITE.

Dist. by L.A. Times Synd. 7.21



ÉCOUTEZ... JE PENSAIS QUE J'AVAIS ENTENDU QUELQUE CHOSE BOUGER DERRIÈRE NOUS.

WARKENTIN • YANG



C'ÉTAIT PEUT-ÊTRE UN PETIT ANIMAL.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved.



JE DEVIENS IMPRUDENT, J'AI MANQUÉ ME FAIRE PRENDRE PAR LE VULCAIN.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved.



SUIVRE UN VULCAIN EST PLUS DIFFICILE QUE TRACER UNE CHALVE-RENARD ANTARIENNE.



7.22 Dist. by L.A. Times Synd.



JE VAIS BOOSTER MON PROPRE APPAREIL AUDIO.



SS ENTERPRISE, EN ORBITE AUTOUR D'ABARIS.



JE SUIS INQUIÈTE, MONSIEUR SCOTT.

L'ÉQUIPE AURAIT DÙ ÊTRE LOCALISÉE MAINTENANT.

NE VOUS TRACASSEZ PAS, RAND, ILS PEUVENT PRENDRE SOIN D'EUX-MÊMES.



LA PLUPART DU TEMPS.



LA TRACE EST SUBTILE, MAIS ILS SONT VENUS PAR ICI.



ILS DOIVENT ÊTRE À PORTÉE DE VOIX. DEVRIONS-NOUS LES APPELER ?

NON, MONSIEUR SULLI, PAS ENCORE.

LEURS COMMUNICATEURS DE POIGNETS N'ONT PAS ÉTÉ TÉLÉPORTÉS AVEC EUX... LA PROCÉDURE EN PAREIL CAS EST D'ATTENDRE UNE ÉQUIPE DE SECOURS AU POINT DE DERNIER CONTACT.

QUELQUE CHOSE CLOCHE, MESSIEURS.



ENSEIGNE ?

...VERS CETTE LUMIÈRE.

J'AI PERDU LEURS TRACES MAIS JE PRESSENS QU'ILS ONT PRIS À DROITE...

IL Y A QUELQUE CHOSE D'ÉTRANGE À PROPOS DE CETTE LUMIÈRE.

LES NIVEAUX DE RADIATIONS SONT SÛRS.

JE NE PEUX PAS M'EMPÊCHER DE PENSER QUE NOUS MARCHONS DANS UN NID DE FRELONS



QUELLE TROUVAILLE...

SPOCK, SULLI ET GREYWOLF ARRIVENT DANS UNE VASTE SALLE SOUSTERRAINE.

...POUR UN ARCHÉOLOGUE.

OU UN MYCOLOGUE.





SPOCK, SULLI ET GREYWOLF DÉCOUVRIRENT UNE VASTE CHAMBRE VOÛTÉE...

LE LUMIÈRE VIENT DE CES GROS CHAMPIGNONS

ET TOUS DE GRANDE TAILLE.

BIENVENUS MESSIEURS, JE VOUS DOIS DES EXCUSES.

QUELLE VARIÉTÉ ÉTONNANTE !

Dist. by T.A. Times Synd. 7-28

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

JE SUIS PAUL HOFF. VOICI MA FEMME ELSA.

VOUS ÊTES DE L'ENTERPRISE N'EST-CE PAS ?

OUI.

J'EN SUIS LE PREMIER OFFICIER SPOCK. VOICI LE LIEUTENANT-COMMANDER SULLI... ET L'ENSEIGNE GREYWOLF.

VOUS AVEZ PARLÉ D'EXCUSES ?

Dist. by L.A. Times Synd. 7-29

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

NOUS AVONS ÉTÉ IMPOLIS LORS DU CONTACT RADIO.

NOUS N'AURIONS PAS DÛ REFUSER DE VOUS PARLER.

LE CAPITAINE KIRK ET DEUX AUTRES PERSONNES SONT ENTRÉS DANS LA PYRAMIDE IL N'Y A PAS TRENTE MINUTES. VOUS DEVEZ LES AVOIR VUS.

NOUS N'AVONS VU PERSONNE.

ILS MENTENT.

Dist. by L.A. Times Synd. 7-30

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

CES CORRIDORS SONT UN VRAI LABYRINTHE.

VOUS DEVEZ VOUS ÊTRE CROISÉS.

NOUS AVONS ENTENDU QUELQUE CHOSE DERRIÈRE NOUS.

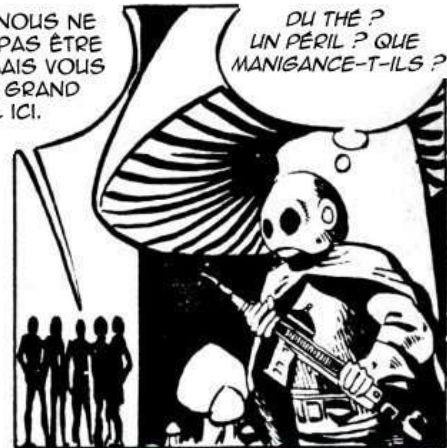
CELA DEVAIT ÊTRE UN PETIT ANIMAL, IL EN A BEAUCOUP PAR ICI.

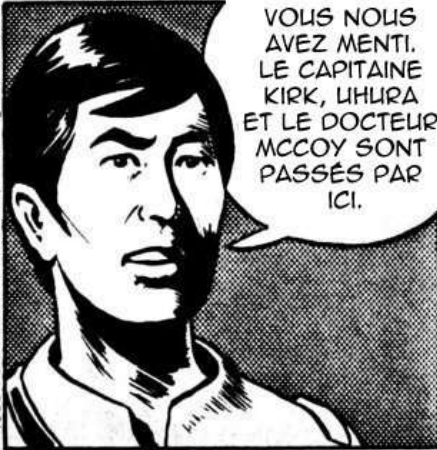
OUI, PEUT-ÊTRE.

COUP DE CHANCE.

Dist. by L.A. Times Synd. 7-31

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved





Dist. by L.A. Times Synd

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

Dist. by L.A. Times Synd © 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



PAS DE DOUTE, CETTE BOUCLE D'OREILLE APPARTIENT À UHURA.

VOUS VOUS TROMPEZ JELINE HOMME, C'EST LA MIENNE.

QUELQU'UN, DERRIÈRE CETTE PORTE DE PIERRE !

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved
Dist. by L.A. Times Synd.



CAPITAINE ! ÊTES-VOUS ?

NOUS ALLONS TOUS BIEN, SPOCK...

MAIS, PAS GRÂCE À EUX !

NOUS SOMMES VENUS VOUS AIDER ET VOUS NOUS AVEZ DROGUÉS...! POURQUOI ?

Dist. by L.A. Times Synd.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



STARFLEET NOUS A ÉVACUÉ DE FORCE SUR LAKHVII, POUR NOUS SALIVER D'UNE RÉVOLTE QUI N'A JAMAIS EU LIEU.

ET MAINTENANT VOUS ÊTES VENUS POUR INTERROMPRE NOTRE TRAVAIL À NOUVEAU.

ET IL Y A UNE AUTRE RAISON POUR LAQUELLE VOTRE PRÉSENCE ICI NOUS DÉPLAIT.

Dist. by L.A. Times Synd.
© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



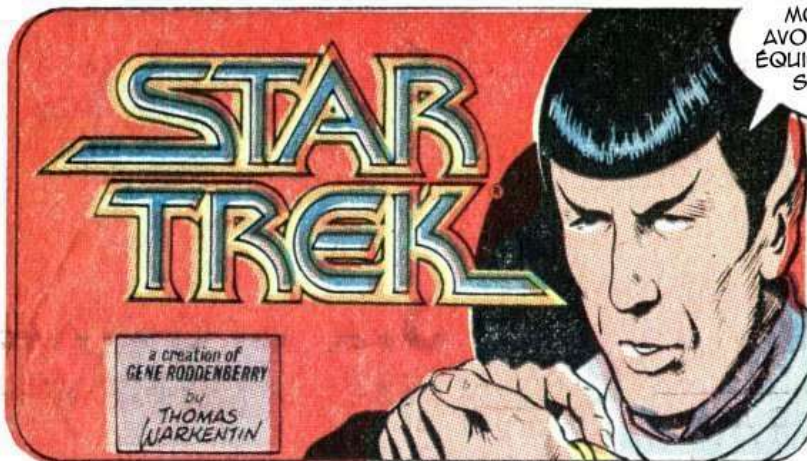
CETTE PLANÈTE VA DISPARAÎTRE D'ICI QUELQUES HEURES.

NOTRE MISSION ICI EST DE VOUS METTRE TOUS DEUX EN SÉCURITÉ AVANT QUE CELA N'ARRIVE.

ET QUE VOUS AIMIEZ CELA OU PAS, C'EST CE QUE NOUS ALLONS FAIRE.

Dist. by L.A. Times Synd.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved



MONSIEUR SCOTT, NOUS AVONS TROUVÉ LA PREMIÈRE ÉQUIPE, VIVANTE ET EN BONNE SANTÉ. COMMENT VONT LES RÉPARATIONS ?







CES ÉCRITS RETRACENT L'HISTOIRE DE LA RACE QUI A CONSTRUIT CETTE PYRAMIDE, AVEC DES RÉFÉRENCES TEMPORELLES PARFAITEMENT CLAIRES.



CE CORRIDOR EST UNE "LIGNE DU TEMPS" SE TERMINANT JUSTE MAINTENANT.



AVEC CE BAS-RELIEF.

VOUS COMPRENEZ MAINTENANT ?



C'EST UN VAISSEAU.

PAS N'IMPORTE QUEL VAISSEAU, BONES...



C'EST L'ENTERPRISE.



CAPITAINE, D'APRÈS LE TRICORDER, CELA A ÉTÉ SCULPTÉ IL Y A 5000 ANS



a creation of GENE RODDENBERRY by THOMAS WARKENTIN

CAPITAINE, D'APRÈS LE TRICORDER, CELA A ÉTÉ SCULPTÉ IL Y A 5000 ANS



DANS LE SOUS-SOL D'ABARIS, LA PLANÈTE CONDAMNÉE, LES ARCHÉOLOGUES ELSA ET PAUL HOFF ONT DÉCOUVERT UN ARTEFACT D'UNE VALEUR INESTIMABLE.

VOUS AFFIRMEZ QUE CE CORRIDOR EST UNE "LIGNE DU TEMPS" SE TERMINANT ICI AU TEMPS PRÉSENT ?

CELA PEUT SUGGÉRER QU'ILS VIVENT ENCORE, ICI SUR ABARIS.



BIEN SÛR.

WARKENTIN • YANG



J'AI INTERCEPTÉ VOS COMMUNICATIONS. ET J'AI EXTRÊMEMENT INTÉRESSÉ PAR CETTE DÉCOUVERTE D'UNE VALEUR INESTIMABLE.



© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

JE N'ÉTAIS PAS LOIN ET J'AI PRIS SUR MOI DE M'INVITER.

VOTRE TIMING N'AURAIT PU ÊTRE PIRE, LA PLANÈTE NE SERA BIENTÔT PLUS QU'UNE BOULE DE CENDRES.



Dist. by L.A. Times Synd. 8.20



MONSIEUR SCOTT, LES NOUVELLES UNITÉS SONT EN LIGNE.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

PARFAIT, IL NE RESTE PLUS QU'À EFFECTUER LES TESTS, ET SI TOUTS VA BIEN, ANNONCER AU CAPITAINE QUE LE TÉLÉPORTEUR EST À NOUVEAU OPÉRATIONNEL.



JE SUIS PRÊTE.

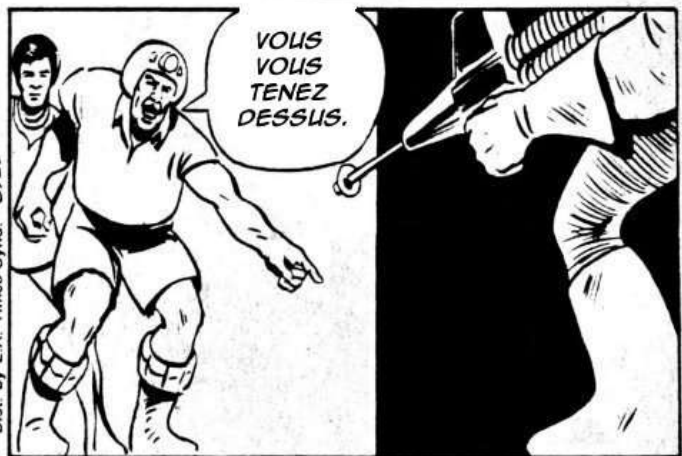
Dist. by L.A. Times Synd.

JE SAIS POUR LA PLANÈTE MAIS ÉGALEMENT POUR LA PIERRE, ALORS DONNEZ... ET VITE.



© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

VOUS VOUS TENEZ DESSUS.



ÇA... C'EST DU GRANIT, CELA NE VAUT RIEN.



© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

VOUS ME PRENEZ POUR UN IDIOT ?

VOUS ÊTES UN IDIOT !

SA VALEUR EST UNIQUEMENT ARCHÉOLOGIQUE.

PAUL, NON !



Dist. by L.A. Times Synd. 8.23





GARDEZ VOS SALES PATTES HORS DE CETTE PIERRE.



LE TIR A TOUCHÉ LE PLAFOND...

...IL S'EFFONDRE!

CRUMP!

WARRENTIN & HARRIS 8 25



EN S'EFFONDRE, LE PLAFOND A ISOLÉ L'AGRESSEUR DES AUTRES.

PERSONNE DE BLESSÉ, JIM.

CAPITAINE, LE COULOIR EST BLOQUÉ SUR 60 MÈTRES.



APPELEZ SCOTTY...



...LA RÉPARATION DU TÉLÉPORTEUR EST SOUDAINEMENT DEVENUE CRUCIALE!



OUI, M. SPOCK,...

...LE TÉLÉPORTEUR FONCTIONNE PARFAITEMENT.



M. SCOTT, HUIT À REMONTER.

CORRECTION, CAPITAINE, PAS HUIT.

WARRENTIN & HARRIS



LE PEUPLE QUI A CONSTRUIT LA PYRAMIDE N'A PAS DISPARU.

NOUS NE POUVONS PAS LES ABANDONNER, ILS DOIVENT NOUS ACCOMPAGNER.



COMMENT VOULEZ-VOUS QUE NOUS ÉVACUIONS LA POPULATION D'UNE PLANÈTE EN MOINS D'UNE JOURNÉE ?



ILS SONT SEULEMENT DEUX MILLE.

WARRENTIN & HARRIS



SEULEMENT 2000 ! L'ENTERPRISE N'A PAS ÉTÉ CONÇU COMME TRANSPORTEUR.



NOUS N'AVONS DE LA PLACE QUE POUR 30 OU 40 PASSAGERS. PAS PLUS.



CAPITAINE KIRK, VOICI LE PEUPLE D'ABARIS.

8 29 Dist by L.A. Times Synd

WARKENTIN & HARRIS

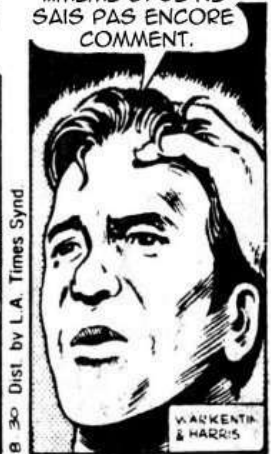


CAPITAINE, ILS NOUS ONT DEMANDÉS DE VOUS DIRE QU'ILS ATTENDENT VOTRE VAISSEAU DEPUIS 5000 ANS.

ALORS MERCI DE LES SECOURIR.



LA BASE STELLAIRE 11 N'EST QU'À 20 ANNÉES LUMIÈRE, NOUS TROUVERONS DE LA PLACE POUR EUX...



...MÊME SI JE NE SAIS PAS ENCORE COMMENT.

8 30 Dist by L.A. Times Synd

WARKENTIN & HARRIS



STAR TREK
a creation of GENE RODDENBERRY

QUINZE SECONDES AVANT IMPACT CAPITAINE.

AZIMUT DE DÉPART SUR ÉCRAN, M. SULLU.

AZIMUT DE DÉPART, À VOS ORDRES.



MÊME À 400000 KM DE DISTANCE, LA COLLISION EST UN SPECTACLE EXTRAORDINAIRE.





LE PEUPLE ABARIS SERA RELOGÉ, MAIS QU'ARRIVERA-T-IL À PAUL ET À ELSA ?

BONES, JE LES APPRÉCIE ...

...MAIS ILS NOUS ONT DROGUÉS. NOUS NE POUVONS TOLÉRER CELA.

Dist by L.A. Times Synd

JIM, VERRIEZ-VOUS UN INCONVÉNIENT À CE QUE JE LEUR PARLE ?

9.3

MCCOY INVITE PAUL ET ELSA HOFF DANS SES QUARTIERS POUR UNE DISCUSSION...

VOTRE COMPORTEMENT SUR ABARIS ÉTAIT...ÉTRANGE.

POUR MIEUX COMPRENDRE LE PEUPLE D'ABARIS, NOUS NOUS SOMMES IMMÉRÉS DANS LEUR CULTURE, COMPLÈTEMENT.

LA CHIMIE DU CERVEAU EST UNE CHOSE FASCINANTE, UN ÉQUILIBRE DÉLICAT, FACILEMENT PERTURBÉE.



VOUS DÉSIREZ M'EN PARLER ?



VOUS AVEZ CONSOMMÉ DES CHAMPIGNONS ?

OUI.

Dist by L.A. Times Synd



MR ET MME HOFF, LA FÉDÉRATION VA AVOIR BESOIN D'AIDE POUR L'ACCLIMATATION DU PEUPLE ABARIS.

NOUS SERIONS PARFAIS POUR CELA.

© 1980 Paramount Pictures Corp. All Rights Reserved

C'EST ÉGALEMENT L'AVIS DU DOCTEUR MCCOY, MAIS J'Y METS UNE CONDITION, QUE VOS RECHERCHES SOIENT SUPERVISÉES PAR UN PSYCHOCHIMISTE DU COMITÉ D'ÉTIQUE DE LA FÉDÉRATION.

Dist by L.A. Times Synd



LE PLUS INCROYABLE, C'EST QUE NOTRE ARRIVÉE SUR ABARIS AIE ÉTÉ PRÉVUE IL Y A 5000 ANS.

Dist by L.A. Times Synd

J'AIMERAIS CONNAÎTRE VOTRE OPINION, SPOCK.

C'EST FASCINANT, OUI, PEUT-ÊTRE INEXPLICABLE, MAIS POUR CEUX QUI ONT VOYAGÉ DANS LE TEMPS DANS LES DEUX DIRECTIONS, COMME NOUS, LA PRÉSCIENCE SEMBLE... CRÉDIBLE.

SI LES PHILOSOPHES VEULENT BIEN M'EXCUSER.

J'AI UNE TRANSPLAN-TATION À FAIRE.

